

# *РУССКАЯ* ЛЕПТА

№ 4 • 2011



## С Новым Годом!

Одного мудреца древности спросили, что, по его мнению, драгоценнее всего для человека. «Время, - ответил он, - ибо посредством времени можно приобрести все. Самого же времени, хотя бы минуту его, нельзя приобрести ни за какие средства».

Время для нас имеет два лика: прошедшее и будущее, рождение и умирание. Прошедшего года уже не будет (Апок. 10,6), что бы мы ни делали. «Нет памяти о прежнем, да и том, что будет, не останется памяти у тех, которые будут после», - скорбел Екклесиаст (Еккл. 1,11); «все течет», - плакал древний мудрец. Да, все течет, но ничто бесследно не исчезает, однажды сверкнув во времени.

Свиток времени непрестанно разворачивается перед каждым, листы книги жизни мелькают - пиши, что угодно и как угодно, но нельзя перевернуть ни одного листа назад, переставить, изменить или уничтожить; как написано, худо ли, хорошо ли, так и остается вечно, так и будет читано некогда Судьей вслух ангелам и человекам. Все хранится в вечной памяти мира, и по прошествии времен, на пороге жизни будущего века, раскроется книга Истины, и на основании ее будет произнесен Суд вечности.

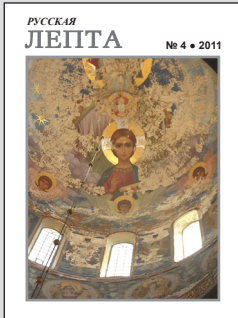
Всякое мгновение жизни уже есть начало нового ее срока. В жизни, которую надо любить как дар Божий, всегда открывается для нас что-то новое, ибо такова природа жизни.

Наступает Новый год. Вступая в него, мы питаем христианскую надежду, что он принесет людям новую милость Божию, новую жизнь и новое счастье. Эту надежду мы выражаем в добрых пожеланиях, во взаимных приветствиях:

С Новым годом,  
с новым счастьем!

+ Владимир  
Митрополит Киевский  
и всея Украины





**РУССКАЯ  
ПРАВОСЛАВНАЯ  
ЦЕРКОВЬ**  
Московский Патриархат



Благочиние приходов  
Московского Патриархата  
в Норвегии

**Над изданием трудились:**

Игумен Климент  
Алевтина Полякова  
Наталья Мязина

**Редакция журнала:**

Hellige Olga menighet  
Akersveien 33  
NO-0177 Oslo

Телефон: 22 55 51 44

Факс: 22 20 56 03

e-mail: kliment@ortodoks.no

**Подписка:**

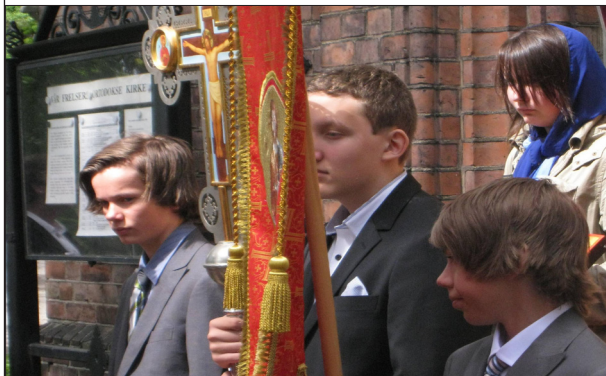
Стоимость подписки 100 крон в  
год, прихожанам бесплатно.  
№ счета: 7874.05.36604

**СО Д Е Р Ж А Н И Е :**

**ОСНОВЫ ВЕРЫ** **4**  
*Убедять не надо - надо помогать*

**НАСТАВЛЕНИЯ ПРЕДСТОЯТЕЛЯ** **7**  
*«Рождество Христово  
вывело мир из тупика.»*  
*Патриарх Кирилл*

**ОБЪЯВЛЕНИЯ** **13**  
*Обучение «конфирмантов»*



**ПРИХОДСКАЯ ЖИЗНЬ** **14**



# Убеждать не надо - надо помогать

«Отчего мы всех близких хотим заставить ходить в церковь, молиться, причащаться? От неверия, потому что мы забываем, что Бог хочет того же. Мы забываем, что Бог каждому человеку желает спастись и о каждом заботится. Нам кажется... что от нас, от наших усилий что-то зависит, и мы начинаем убеждать, рассказывать, объяснять, и делаем только хуже, потому что привлечь к Царствию Небесному можно лишь Духом Святым... Мы нарушаем драгоценный дар, который дан человеку, — дар свободы. Своими претензиями, тем, что хотим всех переделать по своему образу и подобию, а не по образу Божию, мы претендуем на свободу других, и стараемся всех заставить мыслить так, как мыслим сами, а это невозможно.

Человеку можно открыть истину, если он о ней спрашивает, если он хочет ее узнать, мы же постоянно навязываем. В этом акте нет никакого смирения, а раз нет смирения, значит, нет благодати Святого Духа.

А без благодати результата не будет никакого; вернее, будет, но противоположный».

*протоиерей Дмитрий Смирнов*

**П**риведенная цитата — из давней проповеди протоиерея Дмитрия Смирнова. Проповедь задела меня потому, что я не раз и не два задавала себе вопрос — мучительный, как все наивные вопросы, — почему у меня не получается переубедить — его, ее, их?.. Почему я никак не могу разобрать завалы банальных заблуждений и привести своего заплутавшего ближнего туда, куда надо, а именно — в православный храм? Почему ближний упрямится? Почему он мне не верит? И на что он, глупый, обижается?!

За вопросами следовал целый список «диагнозов», иначе говоря, претензий к этим самым упорствующим ближним: гордость; самоуверенность; страх расстаться с мнимой свободой; нечистая совесть и бесознательное сопротивление раскаянию;

инертность, пассивность, безволие; наконец, просто лень.

Тормоза у меня, впрочем, срабатывали: я не могла не видеть, что мои упорствующие в большинстве своем не глупее и, как минимум, не хуже меня. А как максимум, заметно лучше.

Постепенно я поняла: искреннее, казалось бы, желание привести своего ближнего в Православие — это очень коварная вещь на самом деле. Оно очень легко вводит нас в соблазн осуждения, а заодно — высокомерия и самодовольства. Рассуждая о том, почему один человек в Церковь приходит, а другой нет, увлекаясь этими рассуждениями, мы и не замечаем, как поскальзываемся. Однажды мне в голову пришла мысль, показавшаяся замечательной: «Если человек действительно ищет истину, если он



по-настоящему честен с самим собой, он, пусть не сразу, пусть после каких-то поисков, но все равно придет к Православию». Но следом за этой мыслью пришел и отрезвляющий вопрос: что же это получается? Я, значит, сама с собою честна, а вон тот человек, ныне уже покойный, в Церковь так и не пришедший, — был нечестен? Вправе ли мы вообще об этом судить?

Это на самом деле загадка: почему один человек становится верующим и четко определяет свое вероисповедание, другой выбирает «просвещенный» агностицизм, а третий заявляет, что Бога, во-первых, нет, а во-вторых, если и есть, что из этого?.. Это расхождение наших дорог не обусловлено никакими различиями в характерах, моральных кодексах или интеллектуальных уровнях. Перед тайной нужно смириться. Смириться и перестать мучить себя бесконечными «Почему?..» Господь ведаёт, почему и отчего.

Это с одной стороны. С другой — вера ведь не версия. Если мы христиане — значит, мы исповедуем веру, а не используем в своих духовных интересах версию, чисто субъективно выбранную нами из многих иных: «Вот это мне, пожалуй, по душе». От нас ведь хотят именно этого — чтоб мы, как говорится, не претендовали на истину в конечной инстанции: «Ходите, пожалуйста, в свою православную церковь, но не думайте, что те, кто ходит не в нее, неправы». При этом предполагается, что истины как бы и нет, во всяком случае, она никому не известна, потому никто не должен претендовать на обладание ею. «Единственное, на чем можно и нужно настаивать, говорят обычно в таких дискуссиях, — на том, что все возможные мировоззрения, кроме, разумеется, деструктивных и социально опасных, имеют равное право на существование»

Право — как в юридическом смысле, так и в моральном — они действительно

имеют, и Церковь никогда на это право не покушалась. Но из этого не следует, что мы не должны, во-первых, воспринимать свою веру как веру истинную (иначе ведь невозможно!), во-вторых, защищать ее от ложных суждений и толкований, в-третьих, рассказывать о ней другим — то есть быть ее миссионерами. Если мы не можем или не считаем себя вправе это делать, тогда мы подобны соли, потерявшей силу (см.: Мф. 5, 13). Просто здесь нужно видеть золотую середину, иначе говоря — выработать норму поведения.

«Так, а ты в церкви-то бываешь? Когда в последний раз исповедовался? Ни разу?! Ну, слушай, так не пойдет!..» — это агрессия, это попытка схватить человека за руку и затащить в храм силой (довольно распространенная в подобных случаях фраза «Никак его не затащу!»).

Но если мы слышим от ближнего что-то вроде: «Бог должен быть в душе, зачем все эти обряды?» — мы должны уметь ответить. Тактично, не атакуя, не унижая — но твердо и уверенно, чтоб человек почувствовал доверие к нашим словам и интерес к ним. И, разумеется, кратко, потому, что долгая речь — насилие над вниманием собеседника. Иногда вполне достаточно произнести: «Да, когда-то я и сам(а) так думал(а)». Заодно вспомнишь, что сам такой был, и остынешь.

Конечно, я знаю все это чисто теоретически, а практически вести себя в подобных ситуациях почти не умею. Научиться трудно. Почему? Не потому ли, что в нас мало любви? «Учить людей нельзя, их надо кормить физически и душевно» — так писал великий христианин безбожной эпохи Сергей Фудель. А мы ведь не тем озабочены, чтоб человека поддержать, чтоб ему помочь, а тем, чтоб его поправить. Чтоб он не портил нам погоды и не причинял ду-

шевного дискомфорта. Мы видим ошибки и заблуждения ближних, но не видим тех бед, тех болезней, симптомами которых эти ошибки на деле являются. Человек говорит, что не доверяет «этим попам», — мы возмущаемся его несправедливостью и не думаем о том, что человек этот с неких пор вообще никому не доверяет. Он боится доверять, он уже заранее вооружается недоверием — против всех и вся, и особенно — против тех, кому ему очень хотелось бы довериться на самом деле. Попробуйте-ка вылечить его от этой болезни! Это куда сложнее, чем возмущаться его неправотой и обрушивать на него гневные контрдоводы.

Любовь обучать не надо, она изначально все, что ей нужно, умеет. А мы неумелы от нелюбви, от эгоцентричности. Как говорит отец Димитрий приведенной цитате, по своему образу хотим всех переделать, а не по образу Божию.

Нам бы успокоиться. Перестать нервничать из-за чужого упрямства и неразумия. Потому что эта нервозность — от того, чему посвящена процитированная в начале проповедь, а именно от маловерия. Сами мало верим, а хотим, чтоб от нашей веры, как от огня, загорались другие... А вообще-то ведь нужно, чтоб загорались.

*Марина Бирюкова  
По материалам газеты  
«Православная вера»*



*Наставления Предстоятеля*

## **«Рождество Христово вывело мир из тупика»**

*Из поздравления Святейшего Патриарха  
Кирилла телезрителям в 2011 г.*

Дорогие братья и сестры!

Сердечно поздравляю Вас с наступающим светлым праздником Рождества Христова!

Через это величайшее по своему значению для всей человеческой истории событие в мир пришла Божественная истина, избавившая человечество от глубочайшего кризиса, в котором оно оказалось. Тогда люди переживали не просто трудности – экономического или политического, или социального характера, как это периодически бывает в истории, как это отчасти происходит и в наши дни – в те времена великая Греко-Римская цивилизация, достигнув апогея своего внешнего могущества и культурного развития, внезапно оказалась в духовно-нравственном тупике.

Люди искали высший смысл жизни, высшее предназначение своего бытия и не могли его найти. Никто не давал ответа. Молчали и политики, и государственные деятели, и философы, и носители тайного знания, которым, казалось, открыты все тайны. И тогда ответ был дан свыше - в виде Божественного откровения.

Это откровение, этот новый закон Божественной любви принес на землю и даровал всему человечеству Сын Божий, родившийся в нищем вертепе, в убогой пещере, где пастухи укрывали скот от

непогоды и зимней стужи. Именно так пришел на землю тот, кто возвестил высший смысл бытия, кто взял на себя наши грехи и наши немощи, пострадал за каждого из нас на Голгофе и своим воскресеньем из мертвых открыл путь в блаженную вечность.

Событие Рождества Христова, лишённое какого-либо внешнего блеска и могущества, чуждое политических потрясений и социальных переворотов, принесло в мир великую преобразующую силу – Божественную благодать. И благодаря ее действию кардинальным образом изменилась система духовно-нравственных координат. Люди иначе стали воспринимать Бога, себя и друг друга.

В свете Евангелия Христова главным критерием духовного совершенства стало отношение к ближним, к тем, кто нас окружает, кто проходит рядом с нами. Иными стали отношения между родителями и детьми, между мужчинами и женщинами. Ушли в прошлое общественные институты, несовместимые с христианством (достаточно вспомнить гладиаторские бои). Получили осуждения пороки, бывшие нормой в дохристианскую эпоху. Возникла новая цивилизация, основанная на нравственных ценностях, провозглашенных воплотившимся Богом.

Эти ценности бесконечно дороги

и нам с Вами. Будем верны им. Законы нравственной жизни неизменны и непреложны. Исторические факты и личный духовный опыт каждого из нас неоспоримо свидетельствует о том, что уклонение от путей правды Божьей приводит к трагическому концу. И всегда причиной несчастий является либо ненависть, противная законам Божественной любви, либо греховное равнодушие и порочное легкомыслие в делах и поступках.

Родившийся в вертепе от Девы Спаситель даровал нам истину. И истина сделала нас свободными в выборе между добром и злом, между пороком и добродетелью.

То зло, которое нередко пребывает в нас самих или вокруг нас, увы, есть следствие неправильного выбора. Изберем же истину! Изберем любовь! Сделаем это уже сегодня, в этот праздничный день, когда в наших

храмах и сердцах, в душах наших звучит ангельское словословие, возвестившие людям рождение Бога-младенца Иисуса.

Слава в вышних Богу! И на земли - мир, в человеках - благоволение!

Принесем к яслям родившегося Сына Божьего нашу веру, верность идеалам Евангелия, нашу христианскую надежду и нашу любовь. Простим близким и дальним обиды и прегрешения. Вспомним тех, кого мы забывали в круговороте житейской суеты. И поздравим их в день Великого торжества.

Пусть Божье благоволение пребывает со всеми вами! Пусть увенчаются успехом все Ваши благие начинания! Пусть мир и любовь пребывают под кровом Ваших домов!

С праздником Вас,  
дорогие мои,  
- с Рождеством Христовым!

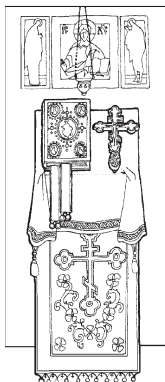




## Храм Христа Спасителя в Осло

Открыт для посетителей по средам с 14 до 18 час.

Адрес: Akersveien 33, 0177 Oslo



### ТАИНСТВО ПОКАЯНИЯ

В Храме Христа Спасителя в Осло исповедь совершается по субботам после Всенощного бдения, примерно с 19:30.

Краткая исповедь (читается общее исповедание грехов) для желающих причаститься совершается также перед Литургией (в воскресенье с 10:10, в другие дни - за 30 мин. до начала службы).

Возможно также договориться о частной беседе (преимущественно по средам).

Для связи:

о. Климент - тел. 22 55 51 44, 22 20 56 03 (по пятницам с 10 до 14 час), 93 460 465 (смс). Эл. почта: [kliment@ortodoks.no](mailto:kliment@ortodoks.no).

о. Ириней – тел. 967 10 373

### Хор Ольгинского прихода производит НАБОР ПЕВЧИХ

В приходской хор приглашаются все желающие, как начинающие, так и более опытные.

Дополнительную информацию можно получить у Алевтины Поляковой по тел. 970 61 937, эл. почта: [alevtinap@gmail.com](mailto:alevtinap@gmail.com)

### ВОСКРЕСНАЯ ШКОЛА

Воскресная школа при храме Христа Спасителя в Осло продолжит свою работу после зимних каникул с 15 января 2012. Занятия проводятся по субботам и по воскресеньям. При школе действуют три группы для детей от 3,5 до 16 лет. Помимо занятий в школе, традиционно проводятся чаепития и праздники для детей и родителей.

В дни занятий осуществляется также дежурство с детьми в помещении приходского зала по окончании уроков и до конца проповеди.

Предметы на второе учебное полугодие:

Закон Божий (для детей от 3,5 до 16 лет)

Рисование (для детей от 3,5 до 9 лет)

Музыка (для детей от 7 до 9 лет)

Храмоведение (для детей от 7 до 9 лет)

Литургика (для детей от 10 до 15 лет)

Церковно-славянский язык (для детей от 10 до 15 лет)

Заочная форма обучения: для тех ребят, кто не может посещать занятия, с этого учебного года предлагается заочная форма обучения. После записи в группу, родителям будут высланы учебные пособия и программа курса. Во время обучения родители получают консультации по электронной почте от преподавателей курса и осваивают вместе с детьми рекомендуемые пособия.

Обучение в воскресной школе бесплатное.

Запись с Воскресную школу:

Если Вы хотите записать ребенка в школу, получать информацию о приходских мероприятиях для детей, расписание уроков или у Вас есть желание поддержать приходскую работу с детьми при храме, пожалуйста, сообщите об этом Анастасии Дарьиной по эл. почте: [anastasia.darina@gmail.com](mailto:anastasia.darina@gmail.com)



# РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ

**OSLO**

*Место: Храм Христа Спасителя, Akersveien 33, Oslo*

<b>Неделя святых праотцев</b>				
Суббота	24.12.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	25.12.	10:00	Божественная Литургия	ЦС
<b>Неделя перед Рождеством - Новый 2012 год</b>				
Воскресенье	01.01.	11:00	Божественная Литургия и Новог. молебен	ЦС
<b>Рождество Христова</b>				
Пятница	06.01.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Суббота	07.01.	10:00	Божественная Литургия	Ц/Н
<b>Неделя по Рождестве Христовом</b>				
Суббота	07.01.	18:00	Вечерня с акафистом	ЦС
Воскресенье	08.01.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	11.01.	18:00	Молебен и заупокойная Лития	Ц/Н
<b>Обрезание Господне</b>				
Пятница	13.01.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Суббота	14.01.	10:00	Божественная Литургия	Ц/Н
<b>Неделя перед Богоявлением</b>				
Суббота	14.01.	18:00	Вечерня	ЦС
Воскресенье	15.01.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
<b>Богоявление - Крещение Господня</b>				
Среда	18.01.	18:00	Вечерня и Великое Освящение воды	Ц/Н
Четверг	19.01.	09:00	Божественная Литургия	Ц/Н
<b>Неделя по Богоявлению</b>				
Суббота	21.01.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Воскресенье	22.01.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	25.01.	18:00	Молебен и заупокойная Лития	Ц/Н
<b>Неделя 33-я по Пятидесятнице</b>				
Суббота	28.01.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Воскресенье	29.01.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	01.02.	18:00	<i>Акафист читается</i>	ЦС
Пятница	03.02.	18:00	Вечерня с акафистом	НО
Суббота	04.02.	10:00	Божественная Литургия	НО
<b>Неделя о мытаре и фарисее - святые новомученики</b>				
Суббота	04.02.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	05.02.	11:00	Божественная Литургия и Панихида	ЦС
Среда	08.02.	18:00	Молебен и заупокойная Лития	Ц/Н
<b>Неделя о блудном сыне</b>				
Суббота	11.02.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Воскресенье	12.02.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
<b>Сретение</b>				
Вторник	14.02.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Среда	15.02.	09:00	Божественная Литургия	Ц/Н
Среда	15.02.	18:00	Молебен и заупокойная Лития	Ц/Н
<b>Родительская суббота</b>				
Суббота	18.02.	17:00	Панихида	ЦС

<b>Неделя о страшном суде</b>				
Суббота	18.02.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	19.02.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	22.02.	18:00	<i>Акафист читается</i>	ЦС
<b>Прощеное воскресенье</b>				
Суббота	25.02.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	26.02.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Воскресенье	26.02.	18:00	Вечерня с чином прощения	Ц/Н
<b>Первая седмица Великого Поста</b>				
Понедельник	27.02.	18:00	Покаянный канон	ЦС
Вторник	28.02.	18:00	Покаянный канон	ЦС
Среда	29.02.	15:00	Литургия Преждеосвященных Даров	Ц/С
Среда	29.02.	18:00	Покаянный канон	ЦС
Четверг	01.03.	18:00	Покаянный канон	ЦС
Пятница	02.03.	18:00	<i>Чтение покаянного канона</i>	НО
Суббота	03.03.	10:00	Божественная Литургия	НО
<b>Торжество Православия</b>				
Суббота	03.03.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	04.03.	11:00	Божественная Литургия	Ц/Н
Среда	07.03.	18:00	Литургия Преждеосвященных Даров	Ц/Н
Пятница	09.03.	18:00	Соборование	ЦС
<b>Неделя 2-я Великого Поста - свт. Григорий Палама</b>				
Суббота	10.03.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Воскресенье	11.03.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	14.03.	15:00	Литургия Преждеосвященных Даров	Ц/Н
Среда	14.03.	18:00	Соборование	ЦС
<b>Неделя 3-я Великого Поста - Крестопклонная</b>				
Суббота	17.03.	18:00	Всенощное бдение с поклонением Керсту	ЦС
Воскресенье	18.03.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	21.03.	18:00	<i>Чтение покаянного канона Иисусу Христу</i>	ЦС
<b>Неделя 4-я Великого Поста - преп. Иоанн Лествичник</b>				
Суббота	24.03.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	25.03.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	28.03.	18:00	<i>Чтение покаянного канона Иисусу Христу</i>	ЦС
<b>Неделя 5-я Великого Поста - преп. Мария Египетская</b>				
Суббота	31.03.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	01.04.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	04.04.	15:00	Литургия Преждеосвященный Даров	Ц/Н
Среда	04.04.	18:00	Соборование	ЦС
Четверг	05.04.	16:00	Соборование	НО
Пятница	06.04.	16:00	Литургия Преждеосвященных Даров	НО
<b>Благовещение Пресвятой Богородицы</b>				
Суббота	07.04.	10:00	Божественная Литургия	НО
<b>Вербное воскресенье - вход Господен в Иерусалим</b>				
Суббота	07.04.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	08.04.	11:00	Божественная Литургия и крестный ход	Ц/Н

ЦС = на церковно-славянском языке, НО = на норвежском языке

**TRONDHEIM***Место: Храм Bakke kirke, Innherredsveien 3, Trondheim***Собор Кольских святых. Преп. Трифона Печенгского**

Среда	28.12.	10:00	Божественная Литургия	ЦС
Суббота	31.12.	10:00	Новогодний молебен	ЦС
Среда	04.01.	18:00	Молебен (+фильм и беседа)	ЦС

**РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО**

Пятница	06.01.	18:00	Великое повечерие, Утренняя и 1-й час	ЦС
Суббота	07.01.	10:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	11.01.	18:00	Молебен (+фильм и беседа)	ЦС

**Обрезание Господне. Свт. Василия Великого**

Пятница	13.01.	18:00	Вечерня и Молебен	ЦС
Суббота	14.01.	10:00	Божественная Литургия	ЦС

**Крещение Господне - Богоявление**

Среда	18.01.	18:00	Великое повечерие, Утренняя и 1-й час	ЦС
Четверг	19.01.	10:00	Божественная Литургия и великое водоосвящение	ЦС
Среда	25.01.	18:00	Молебен (+фильм и беседа)	ЦС
Пятница	27.01.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Суббота	28.01.	10:00	Божественная Литургия	ЦС

**День интронизации Святейшего Патриарха Кирилла**

Среда	01.02.	18:00	Благодарственный Молебен (+фильм)	ЦС
Среда	08.02.	18:00	Молебен (+фильм и беседа)	ЦС

**Неделя о блудном сыне**

Пятница	10.02.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Суббота	11.02.	10:00	Божественная Литургия	ЦС

**Сретение Господне**

Вторник	14.02.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Среда	15.02.	10:00	Божественная Литургия	ЦС

**Благоверной княгини Анны Новгородской - престольный праздник**

Пятница	24.02.	18:00	Вечерня и Молебен	ЦС
Суббота	25.02.	10:00	Божественная Литургия	ЦС

**MOIRANA**

Воскресенье	15.01.	10:00	Божественная Литургия и водосвятие	ЦС
-------------	--------	-------	------------------------------------	----

**TROMSØ**

Суббота	21.01.	10:00	Божественная Литургия и водосвятие	ЦС
Пятница	02.03.	18:00	Елеосвящение (соборование)	ЦС
Суббота	03.03.	10:00	Божественная Литургия	ЦС

**ALTA**

Воскресенье	22.01.	10:00	Божественная Литургия и водосвятие	ЦС
-------------	--------	-------	------------------------------------	----

*Информация о месте проведения богослужений в указанных городах Северной Норвегии будет размещена на сайте [www.ortodoks.no](http://www.ortodoks.no)***STAVANGER***Место: Døvenes kirke, Sandeidgata 10, Stavanger*

Четверг	19.01.	18:00	Вечерня и Великое освящение воды	Ц/Н
Суббота	18.02.	10:00	Божественная Литургия	ЦС
Пятница	16.03.	18:00	Соборование	ЦС
Суббота	17.03.	10:00	Божественная Литургия	ЦС

## ОБУЧЕНИЕ «КОНФИРМАНТОВ»

Свято-Ольгинский приход Русской Православной Церкви в Осло приглашает православную молодежь в возрасте «конфирмации» принять участие в образовательном курсе об основах веры и приходской жизни.

После завершения курса обучения «конфирманты» вместе с приходом участвуют в Таинстве Святой Евхаристии на одной из воскресных литургий в мае-июне, тем самым выражая и подтверждая свою принадлежность Церкви, Телу Христову на земле.

После богослужения будет организовано чаепитие в приходском зале. В этот день у прихожан, родственников и друзей имеется хорошая возможность поздравить своих возросших в вере юных братьев и сестер с этим важным событием в их жизни.

Предлагаемый учебный курс для православной молодежи состоит в целом из 5 встреч (семинарских дней) в течение школьного года. Две из этих встреч проходили в осенний период, а 3 встречи проходят в весенний период.

3-я встреча – суббота 28 января 2012  
с 12-15 час. (Inkognitogaten 22 A, Oslo)

4-я встреча – воскресенье 11 марта 2012  
с 13-15 час. (Akersveien 33, Oslo)

5-я встреча - суббота 12 мая 2012  
с 12-15 час. (Inkognitogaten 22 A, Oslo)

Поздравление состоится за Божественной Литургией 27 мая 2012 (начало богослужения в 11 час.) в Храме Христа Спасителя в Осло.

Регистрация: Направьте сообщение на [kliment@ortodoks.no](mailto:kliment@ortodoks.no) о желании участвовать в просветительском курсе об основах веры. Затем мы направим вам более подробную информацию.

Для связи:  
о. Климент тел: 22 55 51 44, 93 460 465  
[kliment@ortodoks.no](mailto:kliment@ortodoks.no)

## КУРС РИСОВАНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Занятия рисованием в воскресной школе нашего прихода в Осло начались весной 2010 года.

Эти уроки детям всегда в радость. Важным является и то, что в отличие от всех остальных предметов, рисование отличается тем, что оно всегда работает на видимый результат. Маленькие дети могут пока еще не понимать, как это можно трудиться и не видеть сразу плодов своего труда.

Ученики объединены в две возрастные группы. На уроках используется все разнообразие изобразительных материалов – акварель, гуашь, мел, пастель.

В этом учебном году ученики принимают участие в международном конкурсе рисунка «Мир русского слова». В осеннем семестре ребята пробовали рисовать иллюстрации к сказкам, познакомились с темой абстракции, узнали о технологии создания декораций к мультфильмам. Планируется включить в программу по рисованию такие виды деятельности как лепка и аппликация.

Открыт набор на курс рисования для детей от 4-х лет. С более подробной программой курса Вы можете ознакомиться на странице <http://russiskskole.blogg.no/>.

Преподаватель:

Елена Холанд-Северюкова (профессиональный художник-мультипликатор).

По вопросам записи:

Анастасия Дарьина  
тел.: 99 15 25 70  
[anastasia.darina@gmail.com](mailto:anastasia.darina@gmail.com)





Добровольные  
труды прихожан -  
изготовление венка  
для Плащаницы на  
Страстной Седмицы.

Радостный праздник  
Вербного Воскресенья  
в Осло в 2011 г.





*Theodor Molvik -  
даже самые младые  
участвуют в спевках  
церковного хора.*



*Добровольные труды  
прихожан - рассылка  
приходского журнала  
«Русская Лепта».*

**Центр русского языка и культуры в Осло - русская школа  
дополнительного образования, член Международной Ассоциации  
русских школ и культурных обществ «Евролог»**

***продолжает набор детей на 2011-2012 учебный год!***

Это первая в стране профессиональная русская школа дополнительного образования и своеобразный культурный центр. Основана в ноябре 2003 года. Школу посещают около 150 учеников в год. С ними занимаются 18 опытных учителей с высшим образованием.

**Наша главная задача-дать качественное образование на русском языке!**

- Курс музыкально-ритмических занятий "Музыка с мамой» (дети от 1 года до 3-х лет)
- Основной учебный курс развития детей дошкольного возраста (2,8-6 лет),
- Основной учебный курс по адаптированной программе российских школ для русскоязычных детей и подростков (6-16 лет):
- Интенсивный курс русского как иностранного для детей (5-16 лет)
- Танцевальная студия для детей 4,5-12 лет.
- Студия изобразительного искусства для детей 4,5-16 лет.
- Шахматный клуб для детей от 5 лет.
- Международный летний лагерь для русскоязычных детей и подростков

**Занятия проводятся один раз в неделю по субботам или в будние дни с 17.00.**

*Если у вас есть дети от 1 года до 16 лет и вы хотите, чтобы они сохранили свои историко-культурные корни, могли свободно говорить и писать по-русски, просим вас позвонить по следующим телефонам:*

**22 67 71 90 / 40 20 43 78**

Татьяна Рейерсен - руководитель Центра

e-mail: [nrf@oslo.vg](mailto:nrf@oslo.vg)

**[www.russisksenter.no](http://www.russisksenter.no)**

### **ОБЪЯВЛЕНИЕ**

Центру русского языка и культуры г.Осло для работы в русской школе с детьми-билингвами требуются:

- учителя по специальности «Дошкольное воспитание»
- учителя начальных классов.
- детские психологи

Работа по субботам или в будние дни после 17.00. Оплата почасовая.

### **КУРСЫ НОРВЕЖСКОГО ЯЗЫКА ВСЕХ УРОВНЕЙ ДЛЯ РУССКОЯЗЫЧНЫХ**

Центр русского языка и культуры в Осло приглашает на курсы норвежского языка всех уровней, в том числе и по подготовке к Бергенскому тесту.

Занятия проводятся в группах не более 10 человек два раза в неделю по 3 академических часа с 19.00 до 21.30 по адресу: Nordahl Bruns gt.22, inng.B. 4.etg.

Продолжительность каждого уровня 48 часов.

Стоимость 3.300 норв.крон.

Начало занятий с 23 января и 19 марта 2012 года.

Предусматриваются и индивидуальные занятия.



# Intourist Norway AS

Fr. Nansens plass 8, 0160 Oslo, Norway

Tel: (47) 22422899, (47) 22426197

Fax (47) 22426201

e-mail: [intourist@intourist.no](mailto:intourist@intourist.no)

ПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

Уважаемые члены приходов в Норвегии!

Турагентство Intourist Norway AS предлагает Вам и членам Вашей семьи целый ряд услуг, обеспечивая при этом хороший сервис и доступные цены.

Мы предлагаем все виды авиабилетов для путешествия в Россию и обратно, внутри России, а также в другие страны (как из России, так и из Норвегии). К Вашим услугам гостиницы в городах России, Украины, Белоруссии, стран Прибалтики, Средней Азии.

Мы помогаем правильно и быстро оформить визы в Россию, в том числе и для желающих проживать по частным адресам. У нас Вы можете оформить любой вид страхования на время Вашего путешествия.

## РУССКАЯ ШКОЛА В ОСЛО

Программа Русской школы в Осло ориентирована на российскую образовательную систему, с учетом языковых особенностей проживания детей в многоязычной среде. Школа работает по вечерам, в будние дни. Набор на весенний семестр открыт для детей от 4,5 лет до 15 лет. Занятия, проводятся один раз в неделю, по вторникам/средам в приходском помещении при храме Христа Спасителя по адресу Akersveien 33 и по четвергам по адресу Pilestredet 52.

При школе предлагаются предметы по адаптированной программе:

- Русский язык и развитие русской речи (для детей от 3,5 до 15 лет)
  - Русская литература (для детей от 7 до 15 лет)
  - Математика (для детей от 6 до 15 лет)
  - Окружающий мир (для детей от 8 до 12 лет)
  - Индивидуальные занятия с логопедом
  - Интенсивный трёхнедельный курс по математике (для детей от 8 до 12 лет)
- При школе работает детская музыкально-театральная студия для детей от 4 до 14 лет.

По вопросам записи:  
Анастасия Дарьина  
тел: 99 15 25 70  
[anastasia.darina@gmail.com](mailto:anastasia.darina@gmail.com)  
[www.russiskskole.no](http://www.russiskskole.no)

ПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

## НАЛОГОВЫЕ ЛЬГОТЫ ПРИ ПОЖЕРТВОВАНИИ

В соответствии с норвежским законодательством, лица (физические и юридические), сделавшие денежное пожертвование приходу, имеют право на налоговые льготы.

Начиная с 2010 г. приход «Hellige Olga menighet – Den russiske ortodokse kirke» зарегистрирован налоговой инспекцией как организация, имеющая право предоставлять жертвователям налоговые льготы.

При поступлении пожертвований от лиц, имя, адрес и персональный номер которых известны, приход сообщает об этом налоговой инспекции. Сумма пожертвований в течение налогового года будет тогда автоматически указана в вашей налоговой декларации, и **облагаемый налогом доход уменьшается** на сумму пожертвования.

Таким образом, пожертвование приходу **уменьшит Ваши налоги**.

Налогооблагаемая сумма уменьшится от 500 до 12000 крон, перечисленных Вами в течение года.

Внимание! Если Вы не желаете пользоваться этой услугой, сообщите приходу. Альтернативно пожертвование можно сделать анонимно.

Для связи: [kliment@ortodoks.no](mailto:kliment@ortodoks.no)

### Вы не получаете Лепту?

- Возможно у Вас поменялся адрес? После каждой рассылки часть экземпляров Лепты возвращается, не найдя своих адресатов.

Сообщите свой новый адрес по электронной почте:  
[kliment@ortodoks.no](mailto:kliment@ortodoks.no)  
или по смс 93 460 465.

## Адреса и телефоны

### Свято-Ольгинский приход в Осло

Адрес приходской церкви:

Храм Христа Спасителя  
Akersveien 33, 0177 Oslo

Расписание служб – смотрите издание «Русская Лепта» или интернет-сайт [www.ortodoks.no](http://www.ortodoks.no)

Почтовый адрес:

Hellige Olga menighet  
Den russiske ortodokse kirke  
Akersveien 33, NO-0177 Oslo

Приходская контора и читальный зал:

тел: (+47) 22 20 56 03  
по пятницам с 10 до 14 час.

Настоятель:

Игумен Климент (Хухтамяки)  
тел: (+47) 22 55 51 44  
моб: (+47) 93 46 04 65  
e-mail: [kliment@ortodoks.no](mailto:kliment@ortodoks.no)

Второй священник:

отец Ириней Козеюк  
моб: (+47) 967 10 373

Хоровая работа:

Сергей Поляков, тел: (+47) 98 45 46 22  
Алевтина Полякова, тел: (+47) 97 06 19 37  
e-mail: [alevtinap@gmail.com](mailto:alevtinap@gmail.com)

Воскресная школа:

Анастасия Дарьина, тел: (+47) 99 15 25 70  
e-mail: [anastasia.darina@gmail.com](mailto:anastasia.darina@gmail.com)

Åpen kirke (onsdager kl 14-18):

Guro Theodora Hodtvedt, тел: (+47) 98 69 73 81

Счет для пожертвований:

DnBNOR, нг. 7874.05.36604  
IBAN NO49 7874 0536 604  
BIC (Swift) DNBANOKKXXX

### Свято-Аннинский приход в Тронхейме

Место богослужений:

Bakke kirke  
Innherredsveien 3, Trondheim

Расписание служб – см. издание «Русская Лепта» или интернет-сайт  
[www.ortodokstrondheim.wordpress.com](http://www.ortodokstrondheim.wordpress.com)

Священник:

иерей Александр Волохань  
e-mail: [aleksandr@ortodoks.no](mailto:aleksandr@ortodoks.no)  
тел: (+47) 73 93 26 21  
моб: (+47) 911 82 847

Фонд строительства церкви:

Счет нг. 6030.56.99201 в банке Nordea.  
Указать "Kirkebygg i Trondheim"

# DEN RUSSISKE ORTODOKSE KIRKE РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ



## АНКЕТА РЕГИСТРАЦИИ ПРИХОЖАНИНА INNMELDINGSSKJEMA

Фамилия Etternavn
Имя Fornavn, mellomnavn
Дата рождения и персональный номер Fødselsdato og personsnummer
Почтовый адрес (улица) Postadresse
Индекс и почтовое отделение Postnummer og -sted
Телефон Telefon
Адрес эл.почты e-postadresse
<b>Православные дети - ortodokse barn</b>
Фамилия Etternavn
Имя Fornavn, mellomnavn
Дата рождения и персональный номер Fødselsdato og personsnummer
<b>Православные дети - ortodokse barn</b>
Фамилия Etternavn
Имя Fornavn, mellomnavn
Дата рождения и персональный номер Fødselsdato og personsnummer

Dato \_\_\_\_\_ underskrift \_\_\_\_\_  
дата \_\_\_\_\_ подпись \_\_\_\_\_

# Регистрация православных, проживающих в Норвегии

Согласно норвежскому законодательству о религиозных объединениях, для получения государственных дотаций на деятельность приходов необходима информация о персональном номере каждого прихожанина. Эта информация конфиденциальна и доступна лишь ответственным за ведение членского регистра.

*По статистическим данным в Норвегии проживает более 20.000 чад Русской Православной Церкви.*

*Только 3.000 из них записаны в наши приходы.*

*Соответственно, Церковь теряет предусмотренную законом дотацию на 17.000 человек.*

Дорогие прихожане, просьба сообщить эту необходимую информацию с целью поддержания и развития дела православного церковного строительства в Норвегии.

Для регистрации в приходе Вам необходимо сообщить следующие персональные сведения:

- имя, фамилия /латинскими буквами/
- дата рождения и персональный номер (итого 11 цифр)
- домашний адрес/латинскими буквами/

Заявления о членстве в приходе/принадлежности Православию могут присылаться по адресу:

**Den russiske ortodokse kirke**  
Akersveien 33  
0177 Oslo

На обратной стороне этой страницы размещена анкета заявления.

Не забудьте, что данные крещенных в Православной Церкви детей также должны быть сообщены в приходской регистр!

Каждому человеку достаточно один раз сообщить свои данные в церковный регистр. Если у Вас поменялся адрес – просим сообщить нам новый адрес и вы будете получать приходское издание «Русская Лепта», а также ежегодно церковный календарь.

*Благодарим за содействие и помощь!*